



Wie die Grete



macht's die Käte



und die Käte wie die Mimi.



alle spülen die Geräte in der Küche nur mit IMI

Zum Aufwaschen, Spülen und Reinigen * für Geschirr und alles Hausgerät

Hergestellt in den Persilwerken



Bis mit Montag

Ein Doppelprogramm, darunter einer der schönsten Filme die je gezeigt wurden.

SIAM

Das Land des weissen Elefanten.

Bilder märchenhafter Schönheit ein Sinfonie von unerhörter Pracht.

Außerdem auf vielseitigen Wunsch einen Sensationsfilm allerersten Ranges, spannend von Anfang bis Ende.

Das Geheimnis im Schlafwagen

Die Wochenschau

Preise: 0,60, 0,80, 1.—, Erwböl. u. Rentn. 0,20 Grm. Spielzeiten: Freitag, Sonnabend, Sonntag, Montag 8⁰⁰ Uhr.

Sonntag 3 Uhr Kindervorführung m. Kinderprogr.

Wieder erhält jeder Besucher ein Geschenk, Hauptgeschenk eine Blumentrippe.

Gasthof zum Hirsch

Sonntag, den 16. Aug. von nachm. an

Tanz unter den Linden

Schneldige Kapelle

(Bei ungünstigem Wetter im neurenovierten Saale)

Es ladet hierzu herzlich ein

H. Lehnert u. Frau.

Am Montag, den 17. August 1931, abends 8 Uhr findet im Gasthof zum Hirsch in Ottendorf-Okrilla ein lehrreicher

Frauen-Vortrag

statt. Rednerin: M. Schröter, Leipzig.

Thema: Alle Frauenleiden u. die Wechseljahre der Frau.

Wie erhalte ich meinen Körper gesund und widerstandsfähig. Wichtige Lebensfragen für alle Frauen und Mädchen.

Rednerin bittet um zahlreichen Besuch. Eintritt frei!

Grumt-Versteigerung

Sonntag, den 16. August, vormittags 10 Uhr gegenüber Schiff's Wiese.

Kabedank.



Strickkleidung

Jetzt ist die beste Zeit

Wullover Strickjacken Stutzen

zu stricken oder zu häkeln Strick-u. Häkelwolle

hierzu in allen Farben und Preislagen in größter Auswahl zu billigsten Preisen.

Strick- und Häkelseide

sowie sämtliche Handarbeiten in bekannt guter Qualität empfiehlt

Handarbeitsgeschäft W. Fuchs.



Elektrische

Taschenlampen

in bester Qualität

prima Trocken-Batterien von hervorragender Leistung

sowie

Metallsäden - Birnen empfiehlt auch preiswert

Hermann Rühle,

Ottendorf-Okrilla.

Polster-Möbel sind Vertrauenssache

baher tun Sie gut

wenn Sie diese Waren im Fachgeschäft kaufen.

Zu äußerst günstigen Preisen

biete ich in besser Ausführung und guten Qualitäten an:

Sofas, Matratzen Chaiselongues u. s. w.

Keine Handelsware! Alles in eigener Werkstatt angefertigt.

Umarbeitung u. Reparatur sämtl. Polsterarbeiten.

Reformdecken „Schlummer Wunder“ Erf. f. Unterb. Bettvorlagen, Wandbehänge, Chaiselonguedecken

Ferner empfehle Damen- u. Handtaschen, Schulranzen u. -Taschen, Frühstückstaschen, Einkaufsbeutel, Portemonnales, Aktentaschen, Brieftaschen, Zigarrenetuis, Essenträger, Rucksäcke, Koffer, Hosenträger u. Gürtel, Sportzubehör.

Neuanfertigung und Reparatur sämtlicher Geschirre, sowie Treibriemen.

Ernst Rumberger

Sattler u. Tapezierer

Ottendorf-Okrilla, Rabenbergerstraße.

Zwei mittl.

Zimmer

mit Zubehör ab 1. 9. preiswert zu vermieten Dresdenstr. 9 I.

Continental-Straßenkarte

für Rad- und Kraftfahrer Preis 75 Pfg.

Hermann Rühle Buchhandlung.

Schi-Abteilung im Cv. „Jahn“.

Sonntag, 8 Uhr Klubabend Bachbergstraße.

Das Seifersdorfer Cal

Preis 50 Pfennig.

Von Walter Buchholz, Seifersdorf.

Zu haben i. d. Buchhandlung von Hermann Rühle

Kundfunkprogramm für Sonntag, den 16. August

Leipzig-Dresden

6,30 Junggymnastik; 7,00 Frühkonzert; 8,30 Orgelkonzert aus der Frauenkirche in Dresden, 9,00 Hermann Voss-Stunde; 11,00 Orgelkonzert anlässlich der Salzburger Festspiele; 12,20 Johann Strauß-Anecdotes; 12,40 Waldstimmen; 14,30 Bei Reichentreftern gefangen; 15,00 Unterhaltungskonzert; 16,00 Berühmte Dirigenten und Sänger; 16,55 Übertragung der zweiten Halbzeit des Fußballspiels Dresdner Sportklub gegen Hamburger Sportverein auf dem Stadion in Weihenstephan; 18,00 „Der Fluß der Kröte“ von Gullav Mearint; 18,30 „Miami“, ein lyrischer Reisebericht; 20,00 „Apalune, der Wassermann“, Operette von Carl Millöcker; 22,00 Nachrichten dienst, anschließend Tanzmusik.

Gleichbleibende Tagesfolge

10,00 Wirtschaftsnachrichten, 10,05 Wetterdienst und Verkehrsamt; 10,10 Was die Zeitung bringt; 11,00 Werbenaachrichten außerhalb des Programms der Mitteldeutschen Kundfunk A.G.; 12,00 Wetterdienst und Wasserstandsangaben; 15,40 und 17,30 Wirtschaftsnachrichten und Wettervorhersage.

Kundfunkprogramm für Montag, den 17. August

Leipzig-Dresden

6,30 Junggymnastik und Frühkonzert; 11,45 Ermüdung und Kriminalität; 12,05 Volk Blumen sprechen; 14,00 Erwerbslosigkeit in einer Landgemeinde; 15,00 Die Kunst, Zeit zu haben; 16,00 Die deutsche Siedlung in der Dobrußa; 16,30 Hermann-Jülicher-Stunde; 18,00 Stunde der Feuerbegehungen; 18,45 Bericht von der Ausstellung „Land in Sonne“ in Gera; 19,00 Briefe aus den letzten Lebensjahren berühmter Männer; 19,50 Mozart-Stunde; 20,10 Was ist Wagner? 21,10 Abendmusik aus der Silbermann-Organ in der St. Gertrudkirche zu Riesa; 22,10 Nachrichten dienst; anschließend Tanzmusik.

Königs Möbelhaus

Wollen Sie wirkliche Facharbeit?

Hier ist sie!

Sofas, Ruhebetten und Matratzen in jeder Form Spezialität: Ruhebett „Stabil“ mit Ketteneß Federnde Aufgematraten

Umarbeiten und Reparaturen sämtlicher Polstermöbel unt. Verwendung d. besten Materials z. billigen Preisen

In gleicher Qualität erhalten Sie bei mir: Möbel, Stühle, Gardinen, Divandeecken, Wandbehänge, Bettvorlagen Uebergardinen n. Maß

Linoleum, Stragula

Offenbacher Lederwaren, Rindled.-Ranzen 5,95 Rucksäcke, Koffer, Gürtel, Hosenträger etc.

Solide Polstermöbel aus eigener Werkstatt ist die beste Garantie.

Oskar König

Decorateur u. Tapezierermeister

Wettlischstraße 5 Fernruf 321.

Salicyl - Pergament

empfehl

Buchhandlung Herm. Rühle.

Zur Gesichts-Bräunung

oder auch zur Bräunung des ganzen Körpers bei Sonnenbädern verwende man die reizmildernde und kühlende Creme Leobor — feinst in roter Packung; feinst in blauer Packung. — Tube 60 Pf. und 1 Mk. Wirksam unterstützt durch Leobor-Öl. Jede Tube 60 Pf. Zu haben in allen Chlorodont-Vertriebsstellen.



Ein Blick genügt! Hier fehlt nur Hühneraugen-„LEBEWOHL“

Hühneraugen-Lebewohl u. Lebewohl-Ballen scheiben Bleichöfe (8 Kasten) 76 Pfg., Lebewohl-Fußbad gegen empfindliche Füße und Fußschwartz-Schmerz (2 Bäder) 50 Pfg., erhältlich in Apotheken u. Drogerien Sichter zu haben: „Kreuz-Drogerie“ Fritz Jaekel.